



Này 'Umar, ông không biết là người chú (bác) của một người đàn ông được xem như cha của y sao?

Ông Abu Huroiroh kể: Thiên Sứ của Allah lệnh ông 'Umar đi thu gom Zakah. Sau đó, ông trở về trình với Thiên Sứ là Ibnu Jamil, Khalid bin Walid và Al-'Abbas bác của Thiên Sứ không chịu xuất Zakah. Thiên Sứ bảo: {Ibnu Jamil không hề ghét việc xuất Zakah mà nguyên nhân là vì y nghèo, Allah sẽ cho y giàu lên; còn Khalid, các người đã hiểu lầm y bởi y đã quyên góp áo giáp, vũ khí vì Jihad; và về ông Al-'Abbas thì trách nhiệm thuộc về Ta, há ông hỏi 'Umar, không biết là người chú (bác) của một người đàn ông được xem như cha của y sao ?}

[Sahih (chính xác)] [Do Al-Bukhari và Muslim ghi]

Thiên Sứ của Allah đã ra lệnh cho ông 'Umar bin Al-Khattab đi thu gom Zakah. Sau khi trở về thì ông than phiền với Thiên Sứ là ông Al-'Abbas bin 'Abdul Muttalib không chịu xuất Zakah và Khalid bin Walid và Ibnu Jamil cũng vậy. Nghe xong lời than phiền đó thì Thiên Sứ lên tiếng: Về Ibnu Jamil, nguyên nhân không xuất Zakat là vì nghèo, rồi Allah sẽ ban cho y giàu có lên, ý nghĩa việc giàu này cũng mang ý nghĩa hài lòng về số phận. Về Khalid thì các người đã vu oan cho y bởi đã tự nguyện quyên góp áo giáp và vũ khí vì Jihad trong khi điều đó chỉ khuyến khích thì làm sao y lại không chịu hoàn thành bổn phận bắt buộc cho được chứ, đúng điều không thể xảy ra. Về ông Al-'Abbas thì Thiên Sứ của Allah sẽ chịu trách nhiệm bởi chú hay bác của người đàn ông giống như cương vị là cha đẻ vậy, nên Thiên Sứ mới nói: {ông không biết là người chú (bác) của một người đàn ông được xem như cha của y sao?} Trích từ Taisir Al-'Alam (1/304), Tanbih Al-Afham (399) và Ta'sis Al-Ahkam (173).

<https://sunnah.global/hadeeth/vi/show/4450>

